# ЦИЛИНДРЫ СЕРИИ СН 

Соответсвуют стандарту ISO 6020/2 - 1991 - DIN 24554
Рабочее давление 21 Мра
Максимальное давление до 25 Мра
Дапазон рабочих температур от -20 до $80^{\circ} \mathrm{C}$
Допуск на ход от 0 до 1.2 mm для длины хода до 1000 mm , от 0 до 2.5 mm для более длиноходных 10 типоразмеров гильз, от 25 до 200 mm ,
до 3-х типов штока на один диаметр
ВОЗМОЖНЫЕ ОПЦИИ:
Торможение поршня в конце хода цилиндра, регулироемое с двух сторон
Дренаж штокового уплотнения
Двойные уплотнения штока
Широкий набор уплотнений для различных масел и температур
Индуктивные датчики контроля конца хода
Сапуны с двух сторон цилиндра


| № | ЭЛЕМЕНТ | МАТЕРИАЛ | № | ЭЛЕМЕНТ | МАТЕРИАЛ |
| :---: | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | Шток | Хромированная сталь | 13 | Стопорное кольцо | Сталь |
| 2 | Грязесъемная манжета | Полиуретан | 14 | Задняя втулка демпфера | Бронза |
| 3 | Фланцы | 15 | Самоконтр. гайка | Сталь |  |
| 4 | Уплотнения штока | Полиуретан/фторопласт | 16 | Поршневая крышка | Сталь |
| 4,1 | 2-е уплотнение штока (опция L) | Нитриловая резина | 17 | Направляющая втулка | Фторопласт |
| 5 | Направляющая втулка | Железо | 18 | Уплотнение поршня | Полиуретан/фторопласт |
| 6 | Уплотнительное кольцо | Нитр. рез.+ полиуретан | 19 | Поршень | Сталь |
| 7 | Штоковая крышка | Сталь | 20 | Поршневой демпфер | Сталь |
| 8 | Уплотнительное кольцо | Нитр. рез.+ полиуретан | 21 | Упорная втулка | Сталь |
| 9 | Гильза | 22 | Корпус дросселя | Сталь |  |
| 10 | Шпилька | 23 | Регулировачный винт | Сталь |  |
| 11 | Штифт | 24 | Контргайка | Сталь |  |
| 12 | Плунжер поршн. демпфера | Сталь | 25 | Уплотнительное кольцо | Нитриловая резина |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## ПЕРЕД ЗАКАЗОМ ЦИЛИНДРА

Не превышайте максимальное давление для данного типа цилиндра.
Рекомендуем выбирать цилиндры с ходом немного больше (на несколько мм) чем требуемый рабочий ход, для предупреждения использования демпферов как ограничители конца хода.
Проверьте чтобы уплотнения соответствовали условиям эксплуатации: типу рабочей жидкости, температуре и скорости.

## 1.1 гидРОцилиндРЫ СЕРИи СН

Эти цилиндры по размерам соответсвуют стандарту ISO 6020/2 - DIN 24554

- изготавливаются по CNC технологии из высококачественных материалов, это обеспечивает высокую надежность и долговечность
- стандартизация узлов гидроцилиндра существенно облегчает ремонт
- могут быть укомплектованны демпферами с двух сторон.


## 1.2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ ЦИЛИНДРОВ СЕРИИ СН

- максимальное давление до 25 Mpa (250 bar)
- рабочее давление до 21 Мpa (210 bar)


## 1.3 ГИЛЬЗА ЦИЛИНДРА

- изготавливаются из высококачественных, горячекатанных и холоднотянутых, стальных труб, с последующей шлифовкой внутренней поверхности (шероховатость $\mathrm{Rd}<0.4$ мкм)


## 1.4 ШтОК

- штоки изготавливаются из высококачественной хромированной стальи, с минимальным напряжением пластической деформации $700 \mathrm{H} /$ мм $^{2}$. Специальная поверхностная обработка обеспечивает защиту от повреждений и долгий срок службы уплотнений. Максимальная величина шероховатостей 0,2 мкм.


## 1.5 КРЫШКА ЦИЛИНДРА

- крышки цилиндров производятся из стали, их конструкция обеспечивает соосность между гильзой цилиндра, направляющей штока и штоком. Увеличенная ширина направляющей снижает нагрузку на шток при недостатке жидкости.


## 1.6 РАСПОЛОЖЕНИЕ ВХОДНЫХ КАНАЛОВ, САПУНОВ И РЕГУЛЯТОРА ДЕМПФИРОВАНИЯ

Для всех моделей, за исключением PI , входные каналы располагаются на стороне 1, регулятор демпфирования на стороне 3 и сапуны на стороне 2.
Для исполнения PI, входные каналы располагаются на стороне 1, демпфирующее приспособление на стороне 4, сапуны на стороне 2.

## 1.7 ПОРШЕНЬ

- поршень изготавливается из специальных материалов, и специально обработан для обеспечения соосности между штоковым демпфером, гильзой цилиндра и передней втулкой демпфера.
Кроме этого, благодаря большой площади соприкосновения поршня с гильзой цилиндра, минимизируются отклонения штока, которые происходят из-за внешней радиальной нагрузки.


## 1.8 ДЕМПФИРОВАНИЕ В КОНЦЕ ХОДА

Торможение в конце хода цилиндра обычно ипользуется на цилиндрах работающих при скоростях выше $>0,1$ м/с, или когда приложена вертикальная нагрузка на цилиндр. Демпфирование также предохраняет оборудование в случае различного рода отказов.
Данная формула позволяет рассчитать максимальную массу демпфирования, исходя из диаметра цилиндра (демпфирующей зоны), подаваемого давления, длины демпфирующей зоны и рабочей скорости хода.

$$
M=\frac{\left(p_{2} \cdot S-p_{1} \cdot A\right) \cdot 2 \cdot L_{f}}{V_{0}^{2}} \cdot 10^{-2}{ }^{*}[\mathrm{\kappa} \Gamma]
$$

$\mathrm{p}_{1}=$ подаваемое давление (бар) $\quad \mathrm{p}_{2}=$ макс. давление 250 бар
$V_{0}=$ раб. скорость хода (м/c) $\quad S=$ Площадь демп. зоны $\mathrm{S}_{1}$ или $\mathrm{S}_{2}\left(\right.$ см $\left.^{2}\right)$
$\mathrm{L}_{1}=$ Длина демп. зоны $\mathrm{L}_{\mathrm{f} 1}$ или $\mathrm{L}_{\mathrm{f} 2}$ (мм) $\quad \mathrm{A}=$ Площадь поршня $\left(\mathrm{cm}^{2}\right.$ )

* Расчет по данной формуле является приближенным

Исодные данные для расчета

| $\boldsymbol{\varnothing}$ цилиндра (мм) | $\mathbf{2 5}$ | $\mathbf{3 2}$ | $\mathbf{4 0}$ | $\mathbf{5 0}$ | $\mathbf{6 3}$ | $\mathbf{8 0}$ | $\mathbf{1 0 0}$ | $\mathbf{1 2 5}$ | $\mathbf{1 6 0}$ | $\mathbf{2 0 0}$ |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{S}_{\mathbf{1}}\left(\mathrm{cm}^{2}\right)$ перед штока | 1,77 | 3,52 | 5,50 | 7,68 | 13,07 | 21,98 | 35,51 | 51,81 | 98,94 | 144,37 |
| $\mathbf{S}_{\mathbf{2}}\left(\mathrm{cm}^{2}\right)$ зад штока | 4,52 | 6,91 | 11,43 | 18,5 | 29,39 | 46,45 | 74,70 | 118,86 | 190,79 | 303,83 |
| $\mathrm{~L}_{\mathrm{f} 1}(\mathrm{~mm})$ перед штока | 19 | 19 | 28 | 29 | 29 | 29 | 31 | 31 | 35 | 38 |
| $\mathrm{~L}_{\mathrm{f} 2}(\mathrm{~mm})$ зад штока | 19 | 19 | 28 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 40 | 40 |
| $\mathrm{~A}\left(\mathrm{~cm}^{2}\right)$ | 4,9 | 8 | 12,6 | 19,6 | 31,2 | 50,3 | 78,5 | 122,7 | 201,1 | 314,2 |

## 1.9 НАСТРОЙКА ДЕМПФИРОВАНИЯ

Для точной работы демпфирующего устройства, оба конца цилиндра оснащены игольчатыми клапанами, они обозначены на рисунках ниже. Эти устройства предохранены от случайного выкручивания, и оснащены SEAL-LOCK контргайкой, для обеспечения хорошего уплотнения будьте аккуратны при затягивании гайки после настройки демпфера.
В таблице ниже указаны тип и размеры этих устройств, в зависимости от диаметра цилиндра.

| $\boldsymbol{\varnothing}$ цилиндра | Тип | $\mathbf{H}$ <br> $($ мм $)$ | CH <br> $($ мм $)$ | ch <br> $($ мм $)$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{2 5 - 3 2}$ | А | 10 | 10 | 3 |
| $\mathbf{4 0 - 2 0 0}$ | В | 18 | 17 | 5 |



### 1.10 НАПРАВЛЯЮЩИЕ ВТУЛКИ

Цилиндры с длиной хода > 1000мм должны быть укомплектованны направляющими втулками, для предупреждения заклинивания, перегрузок и преждевременного износа.
Таблица справа показывает длину направляющей втулки в зависимости от длины хода.

| Шток <br> (мм) | 1001 <br> $\div$ <br> 1500 | 1501 <br> $\div$ <br> 2000 | 2001 <br> $\div$ <br> 2500 | 2501 <br> $\div$ <br> 3000 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Втулка | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Длина <br> (мм) | 50 | 100 | 150 | 200 |

### 1.11 УПЛОТНЕНИЯ

Исходя из особых условий эксплуатации гидроцилиндров таких, как скорость, рабочая жидкость и температура, стандартные уплотнения могут быть выбраны в соответствии с рекомендациями производителя. Места под уплотнения в наших гидроцилиндрах соответствуют требованиям стандарта ISO 7425. Это обеспечивает работу в тяжелонагруженных режимах таких, как очень низкая или очень большая скорости, непрерывная работа, минеральные или синтетические жидкости производителя. Типы уплотнений, соответствующих определенным условиям, указаны далее.

ТИП А (СТАНДАРТНОЕ),обычно применяется в случае отсутствия особых требований, хорошая герметичность при низких давлениях, используется при скоростях до 0,5 м/с, при температурах от -20 до $+80^{\circ} \mathrm{C}$, применяется для работы на минеральном масле, воздухе, азоте.
ТИП В (анти-фрикционное) не рекомендуется, когда положение штока должно быть удержано в определенном положении, и рекомендуется при скоростях до 4м/с, при температурах от -20 до $+80^{\circ} \mathrm{C}$, применяется для работы на минеральном масле, воздухе, азоте.

ТИП С (анти-фрикционное, витон) не рекомендуется, когда положение штока должно быть удержано в определенном положении, и рекомендуется при скоростях до $4 м / с$, при температурах от -20 до $+135^{\circ} \mathrm{C}$, применяется для работы на пож аробезопасных жидкостях на основе фосфатно-кислых эфирах.

ТИП E (CGR + PTFE) не рекомендуется, когда положение штока должно быть удержано в определенном положении, и рекомендуется при скоростях до $4 м /$ с, при температурах от -20 до $+60^{\circ} \mathrm{C}$, применяется для работы на водных гликолях.

### 1.12 ВХОДНЫЕ КАНАЛЫ

Для того, чтобы уменьшить какую-либо турбулентность и гидроудар в трубах, соединяющих гидроцилиндры, настолько, насколько это возможно, мы рекомендуем, чтобы скорость масла не превышала 6 м/с. Максимально соответствующая этому требованию скорость жидкости в каналах, показана в таблице.

| дИАМ. входНыХ КАНАЛОВ | 1/4" | 3/8" | 1/2" | 3/4" | $1 "$ | $11 / 4 "$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| МАКС. СКОРОСТЬ ПОТОКА (л/мин) | 14 | 28 | 48 | 63 | 102 | 162 |

### 1.13 САПУН

Сапуны, по вашему требованию, могут быть установлены с двух сторон гидроцилиндра. Сапун установлен заподлицо, что обеспечивает защиту от случайных выкручиваний.
Для выпуска воздуха ослабьте винт, дождитесь появления масла и аккуратно затяните винт.


### 1.14 ДРЕНАЖ

Дренаж на уплотнении штока, несомненно, лучше обеспечивает герметичность при высокой скорости, в частности в цилиндрах со штоком > 2000мм или в исполнениях, когда штоковая полость постоянно под давлением. Дренажный канал ( $1 / 8$ ") обычно расположен на той же оси, что и подводящий канал, и должен соединяться непосредственно с баком. За дополнительной информацией, пожалуйста, обратитесь в технический отдел.

### 1.15 ДАТЧИКИ ПОЛОЖЕНИЯ

Для контроля положения штока могут быть использованы датчики, вмонтированные в крышки гидроцилиндра. Рабочая температура от -25 до $+80^{\circ} \mathrm{C}$. Допустимое давление 350 бар. Датчик поставляется с встроенным усилителем (питание постоянного тока от 10 до 30 B), аналоговый выходной транзистор p-n-p до 200мА максимум. В комплекте разъем и кабель (4м). Датчики могут быть установлены на стороне 2 как на штоковых, так и на поршневых крышках для диаметров поршней до 200мм. Они регистрируют крайнее положение поршня.

| Диаметр поршня <br> $(\mathrm{mm})$ | $\mathrm{DB}_{\max }(\mathrm{mm})$ | $\mathrm{DC} \max ^{(\mathrm{mm})}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{4 0}$ | 77 | 67 |
| $\mathbf{5 0}$ | 75 | 71 |
| $\mathbf{6 3}$ | 72 | 65 |
| $\mathbf{8 0}$ | 74 | 71 |
| $\mathbf{1 0 0}$ | 73 | 65 |
| $\mathbf{1 2 5}$ | 71 | 51 |
| $\mathbf{1 6 0}$ | 71 | 34 |
| $\mathbf{2 0 0}$ | 67 | 20 |

## СН (210 бар, средняя серия)



ОГРАНИЧЕНИЯ
в OA и FA исполнениях датчик монтируется в крышку гидроцилиндра со стороны 3, при этом установка устройства регулятора демпфера невозможна.
в PI исполнениях (диаметр поршня 40-50-63), перед креплением цилиндра на лапы необходим демонтаж датчиков. Для всех диаметров, в случае наличия сапуна, датчики установлены со стороны устройства регулировки демпфера.
в Op и FP исполнениях датчик монтируется на поршневой крышке со стороны 3 в сторону входного канала, что не позволяет установить устройство регулятора демпфера для диаметров поршня 25 и 32мм, датчики положения не предусматриваются.

## 2.1 ПРЕДЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА

Когда цилиндр работает на сжатие, не допускайте превышение предельной нагрузки. Таблица 1 показывает наиболее общие типы ограничений. Каждый из них связан с коэффициентом K . Максимальный ход цилиндра $L$ умножается на коэффициент $K$, получается величина Lv (приведенный ход, Lv = L*K). График 2 показывает зависимость минимального диаметра штока от нагрузки. Точка пересечения Lv (взятая в мм)и действующей силы F (взятая в кH) должна быть ниже характеристической кривой для данного штока.
Пример: гидроцилиндр CD63/28/750/FA/OOB (передний фланец) с усилием на штоке 55 kH . В таблице 1 показан коэффициент K , для данного типа монтажа $\mathrm{K}=2$, приведенный ход $L v=L * K L v=750 * 2=1500$ м. На графике 2 вы можете проверить, находиться ли точка пересечения Lv и F ниже кривой с диаметром штока O 28мм. Так как условия устойчивости не обеспечиваются, принимаем диаметр штока О 45 мм. Следовательно, может быть выбран гидроцилиндр CD63/45/750FA00B, для которого условия устойчивости обеспечиваются.

График 2


F (KN)

## СН (210 бар, средняя серия)

ТАБЛИЦА 1

2.2 ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ДЛЯ РАСЧЕТА УСИЛИЯ И СКОРОСТИ

| НАИМЕНОВАНИЕ | СИМВОЛ | ЕДИНИцы <br> ИЗМЕРЕНИя |
| :---: | :---: | :---: |
| Сечение | s | см $^{2}$ |
| Давление | p | бар |
| $\varnothing$ поршня | D | мм |
| $\varnothing$ штока | d | мм |
| Скорость | V | м/с |
| Емкость | Q | л/мин |
| Масса | m | кг |

ТОЛКАЮЩЕЕ УСИЛИЕ (ХОД+)

$$
\left.F_{1}=\left(p_{1} S_{1}\right) \quad \text { (кг }\right)
$$

ТЯНУЩЕЕ УСИЛИЕ (ХОД -)

$$
\mathrm{F}_{2}=\left(\mathrm{p}_{2} \mathrm{~S}_{2}\right)
$$

ТОЛКАЮЩАЯ СКОРОСТЬ (ХОД+)

$$
\mathrm{V}_{1}=\mathrm{Q} /\left(6 \quad \mathrm{~S}_{1}\right) \quad(\mathbf{м} / \mathbf{c})
$$

ТЯНУЩАЯ СКОРОСТЬ (ХОД -)

$$
\mathrm{V}_{2}=\mathrm{Q} /\left(6 \quad \mathrm{~S}_{2}\right) \quad \text { (м/с) }
$$

$$
S_{1} \frac{D^{2}}{4100}\left(\mathrm{~cm}^{2}\right) \quad S_{2} \frac{\left(D^{2} d^{2}\right)}{4100}\left(\text { см }^{2}\right)
$$

## 2.3 ДИАГРАММЫ СИЛА/ДАВЛЕНИЕ







## Поршневые гидроцилиндры

СН (210 бар, средняя серия)





## СН (210 бар, средняя серия)

## 3.1 ВСТРОЕННЫЕ ПЛИТЫ

Цилиндры CH могут быть оснащены плитой по ISO/Cetop $(03,05)$, для монтажа распределителей прямо на гидроцилиндр.

Цилиндр CH с плитой по ISO/Cetop 03
может быть присоединен к цилиндру с диаметром поршня от 40 до 200мм (минимальный ход 100мм).
каналы P и T-3/8" BSP , канал Y-1/8" BSP.
За дополнительной информацией обратитесь в технический отдел


Цилиндр CH с плитой по ISO/Cetop 05
может быть присоединен к цилиндру с диаметром поршня от 40 до 200мм (минимальный ход 150мм). каналы P и T-3/4" BSP, каналы X и Y - 1/4" BSP.
За дополнительной информацией обратитесь в технический отдел.



[^0]
## РАЗМЕРЫ КОНЦОВ ШТОКА

Конец штока, типы M и D
Bce, кроме FA присоединение (ISO ME5)

vo
Конец штока, тип F
Все, кроме FA присоединение (ISO ME5)

$\xrightarrow{\text { VJ }}-1$

Конец штока, тип M и D
FA присоединение (ISO ME5)


Конец штока, тип F
FA присоединение (ISO ME5)


| $\varnothing$ | $\mathrm{N}^{\circ}$ | MM | Тип ISO 6020/2 | 1991) | Тип D DIN 245 |  | Тип |  | B | D | NA | WF | WH | VE | VJ | Тол | пр |  | ение |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | KK | A | KK | A | KF | A |  |  |  |  |  |  |  | $\mathrm{VL}_{\text {min }}$ | RD | VJ | WE |
| 25 | 1 | 12 | M10x1,25 | 14 | M10x1,25 | 14 | M8x1 | 14 | 24 | 10 | 11 | 25 | 15 | 16 | 6 | 3 | 38 | 6 | 10 |
| 25 | 2 | 18 | M14x1,5 | 18 | M10x1,25 | 14 | M12x1,25 | 18 | 30 | 15 | 17 | 25 | 15 | 16 | 6 | 3 | 38 | 6 | 10 |
| 32 | 1 | 14 | M12x1,25 | 16 | M12x1,25 | 16 | M10x1,25 | 16 | 26 | 12 | 13 | 35 | 25 | 22 | 12 | 3 | 42 | 12 | 10 |
| 32 | 2 | 22 | M16x1,5 | 22 | M12x1,25 | 16 | M16x1,5 | 22 | 34 | 18 | 21 | 35 | 25 | 22 | 12 | 3 | 42 | 12 | 10 |
| 40 | 1 | 18 | M14x1,5 | 18 | M14x1,5 | 18 | M12x1,25 | 18 | 30 | 15 | 17 | 35 | 25 | 22 | 6 | 3 | 62 | 12 | 10 |
| 40 | 2 | 28 | M20x1,5 | 28 | M14x1,5 | 18 | M20x1,5 | 28 | 42 | 22 | 26 | 35 | 25 | 22 | 12 |  |  |  |  |
|  | 1 | 22 | M16x1,5 | 22 | M16x1,5 | 22 | M16x1,5 | 22 | 34 | 18 | 21 | 41 | 25 | 25 | 9 |  |  |  |  |
| 50 | 2 | 36 | M27x2 | 36 | M16x1,5 | 22 | M27x2 | 36 | 50 | 30 | 34 | 41 | 25 | 25 | 9 | 4 | 74 | 9 | 16 |
|  | 3* | 28* | M20x1,5 | 28 | - | - | M20x1,5 | 28 | 42 | 22 | 26 | 41 | 25 | 25 | 9 |  |  |  |  |
|  | 1 | 28 | M20x1,5 | 28 | M20x1,5 | 28 | M20x1,5 | 28 | 42 | 22 | 26 | 48 | 32 | 28 | 12 |  | 75 | 12 |  |
| 63 | 2 | 45 | M $33 \times 2$ | 45 | M20x1,5 | 28 | M $33 \times 2$ | 45 | 60 | 39 | 43 | 48 | 32 | 29 | 13 | 4 | 88 | 13 | 16 |
|  | 3* | 36* | M27x2 | 36 | - | - | M27x2 | 36 | 50 | 30 | 34 | 48 | 32 | 29 | 13 |  | 88 | 13 |  |
|  | 1 | 36 | M27x2 | 36 | M27x2 | 36 | M27x2 | 36 | 50 | 30 | 34 | 51 | 31 | 29 | 9 |  | 82 |  |  |
| 80 | 2 | 56 | M42x2 | 56 | M27x2 | 36 | M42x2 | 56 | 72 | 48 | 54 | 51 | 31 | 29 | 9 | 4 | 10 | 9 | 20 |
|  | 3* | 45* | M $33 \times 2$ | 45 | - | - | M33x2 | 45 | 60 | 39 | 43 | 51 | 31 | 29 | 9 |  |  |  |  |
|  | 1 | 45 | M33x2 | 45 | M33x2 | 45 | M33x2 | 45 | 60 | 39 | 43 | 57 | 35 | 32 | 10 |  | 92 |  |  |
| 100 | 2 | 70 | M48x2 | 63 | M $33 \times 2$ | 45 | M48x2 | 63 | 88 | 62 | 68 | 57 | 35 | 32 | 10 | 5 | 125 | 10 | 22 |
|  | 3* | 56* | M42x2 | 56 | - | - | M42x2 | 56 | 72 | 48 | 54 | 57 | 35 | 32 | 10 |  | 125 |  |  |
|  | 1 | 56 | M42x2 | 56 | M42x2 | 56 | M42x2 | 56 | 72 | 48 | 54 | 57 | 35 | 32 | 10 |  | 105 |  |  |
| 125 | 2 | 90 | M64x3 | 85 | M42x2 | 56 | M64x3 | 85 | 108 | 80 | 88 | 57 | 35 | 32 | 10 | 5 | 150 | 10 | 22 |
|  | 3* | 70* | M48x2 | 63 | - | - | M48x2 | 63 | 88 | 62 | 68 | 57 | 35 | 32 | 10 |  |  |  |  |
| 160 | 1 | 70 | M48x2 | 63 | M48x2 | 63 | M48x2 | 63 | 88 | 62 | 68 | 57 | 32 | 32 | 7 | 5 | 125 | 7 | 25 |
|  | 2 | 110 | M80x3 | 95 | M 48 x 2 | 63 | M80x3 | 95 | 133 | 100 | 108 | 57 | 32 | 32 | 7 |  | 170 |  |  |
|  | 3* | 90* | M64x3 | 85 | - | - | M64x3 | 85 | 108 | 80 | 88 | 57 | 32 | 32 | 7 |  |  |  |  |
| 200 | 1 | 90 | M64x3 | 85 | M64x3 | 85 | M64x3 | 85 | 108 | 80 | 88 | 57 | 32 | 32 | 7 | 5 | 150 | 7 | 25 |
|  | 2 | 140 | M100x3 | 112 | M64x3 | 85 | M100x3 | 112 | 163 | 128 | 138 | 57 | 32 | 32 | 7 |  | 210 |  |  |
|  | 3* | 110* | M80x3 | 95 | - | - | M80x3 | 95 | 133 | 100 | 108 | 57 | 32 | 32 | 7 |  |  |  |  |

* Диаметры не стандартизированы по ISO-DIN


TA: (ISO тип MX3)


TP: (ISO тип MX2)


AP: (ISO тип MX1)

| Диаметр | AA | BB | DD | E | EE | KB | TG | WH | ZJ | Y | PJ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{2 5}$ | 40 | 19 | $\mathrm{M} 5 \times 0,8$ | $40^{*}$ | $1 / 4^{\prime \prime}$ | 6,8 | 28,3 | 15 | 114 | 50 | 53 |
| $\mathbf{3 2}$ | 47 | 24 | $\mathrm{M} 6 \times 1$ | $45^{*}$ | $1 / 4^{\prime \prime}$ | 7,8 | 33,2 | 25 | 128 | 60 | 56 |
| $\mathbf{4 0}$ | 59 | 35 | $\mathrm{M} 8 \times 1$ | 60 | $3 / 8^{\prime \prime}$ | 10,6 | 41,7 | 25 | 153 | 62 | 73 |
| $\mathbf{5 0}$ | 74 | 46 | $\mathrm{M} 12 \times 1,25$ | 75 | $1 / 2^{\prime \prime}$ | 14,8 | 52,3 | 25 | 159 | 67 | 74 |
| $\mathbf{6 3}$ | 91 | 46 | $\mathrm{M} 12 \times 1,25$ | 90 | $1 / 2^{\prime \prime}$ | 14,8 | 64,3 | 32 | 168 | 71 | 80 |
| $\mathbf{8 0}$ | 117 | 59 | $\mathrm{M} 16 \times 1.5$ | 115 | $3 / 4^{\prime \prime}$ | 18 | 82,7 | 31 | 190 | 77 | 93 |
| $\mathbf{1 0 0}$ | 137 | 59 | $\mathrm{M} 16 \times 1,5$ | 126 | $3 / 4^{\prime \prime}$ | 18 | 96,9 | 35 | 203 | 82 | 101 |
| $\mathbf{1 2 5}$ | 178 | 81 | $\mathrm{M} 22 \times 1,5$ | 165 | $1 "$ | 25 | 125,9 | 35 | 232 | 86 | 117 |
| $\mathbf{1 6 0}$ | 219 | 92 | $\mathrm{M} 27 \times 2$ | 196 | $1 "$ | 30,8 | 154,9 | 32 | 245 | 86 | 121 |
| $\mathbf{2 0 0}$ | 269 | 115 | M30x2 | 240 | $11 / 4 "$ | 33,2 | 190,2 | 32 | 299 | 98 | 158,5 |



[^1]

CM: (ISO тип MP3)


CF: (ISO тип MP1)


CS: (ISO тип MP5)

| $\varnothing$ | CB | CD | CW | CX | E | EE | EP | EW | EX | L | LR | LT | MR | MS | WH | XC | XO | Y | PJ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{2 5}$ | 12 | 10 | 6 | 12 | $40^{*}$ | $1 / 4^{\prime \prime}$ | 8 | 12 | 10 | 13 | 12 | 16 | 12 | 20 | 15 | 127 | 130 | 50 | 53 |
| $\mathbf{3 2}$ | 16 | 12 | 8 | 16 | $45^{*}$ | $1 / 4^{\prime \prime}$ | 11 | 16 | 14 | 19 | 17 | 20 | 17 | 22,5 | 25 | 147 | 148 | 60 | 56 |
| $\mathbf{4 0}$ | 20 | 14 | 14 | 20 | 60 | $3 / 8^{\prime \prime}$ | 13 | 20 | 16 | 19 | 17 | 25 | 17 | 29 | 25 | 172 | 178 | 62 | 73 |
| $\mathbf{5 0}$ | 30 | 20 | 15 | 25 | 75 | $1 / 2^{\prime \prime}$ | 17 | 30 | 20 | 32 | 29 | 31 | 29 | 33 | 25 | 191 | 190 | 67 | 74 |
| $\mathbf{6 3}$ | 30 | 20 | 15 | 30 | 90 | $1 / 2^{\prime \prime}$ | 19 | 30 | 22 | 32 | 29 | 38 | 29 | 40 | 32 | 200 | 206 | 71 | 80 |
| $\mathbf{8 0}$ | 40 | 28 | 20 | 40 | 115 | $3 / 4^{\prime \prime}$ | 23 | 40 | 28 | 39 | 34 | 48 | 34 | 50 | 31 | 229 | 238 | 77 | 93 |
| $\mathbf{1 0 0}$ | 50 | 36 | 25 | 50 | 126 | $3 / 4^{\prime \prime}$ | 30 | 50 | 35 | 54 | 50 | 58 | 50 | 62 | 35 | 257 | 261 | 82 | 101 |
| $\mathbf{1 2 5}$ | 60 | 45 | 30 | 60 | 165 | $1^{\prime \prime}$ | 38 | 60 | 44 | 57 | 53 | 72 | 53 | 80 | 35 | 289 | 304 | 86 | 117 |
| $\mathbf{1 6 0}$ | 70 | 56 | 35 | 80 | 196 | $1^{\prime \prime}$ | 47 | 70 | 55 | 78 | 59 | 107 | 59 | 98 | 32 | 308 | 337 | 86 | 121 |
| $\mathbf{2 0 0}$ | 80 | 70 | 40 | 100 | 240 | $11 / 4^{\prime \prime}$ | 57 | 80 | 70 | 97 | 78 | 131 | 78 | 120 | 32 | 381 | 415 | 98 | 158,5 |

[^2]

[^3]
## Поршневые гидроцилиндры СН (210 бар, средняя серия)



## EB:

3


| $\varnothing$ | E | EE | F | FB | G | LH | R | SB | ST | SV | SW | TO | TS | UO | US | WE | WF | WH | XS | ZM | Y | PJ1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 25 | $40^{*}$ | $1 / 4^{\prime \prime}$ | 10 | 5,5 | 40 | 19 | 27 | 6,6 | 8,5 | 88 | 8 | 51 | 54 | 65 | 72 | 16 | 25 | 15 | 33 | 154 | 50 | 54 |
| 32 | $45^{*}$ | $1 / 4^{\prime \prime}$ | 10 | 6,6 | 40 | 22 | 33 | 9 | 12,5 | 88 | 10 | 58 | 63 | 70 | 84 | 22 | 35 | 25 | 45 | 178 | 60 | 58 |
| 40 | 60 | $3 / 8^{\prime \prime}$ | 10 | 11 | 45 | 31 | 41 | 11 | 12,5 | 105 | 10 | 87 | 83 | 110 | 103 | 22 | 35 | 25 | 45 | 195 | 62 | 71 |
| 50 | 75 | $1 / 2^{\prime \prime}$ | 16 | 14 | 45 | 37 | 52 | 14 | 19 | 99 | 13 | 105 | 102 | 130 | 127 | 25 | 41 | 25 | 54 | 207 | 67 | 73 |
| 63 | 90 | $1 / 2^{\prime \prime}$ | 16 | 14 | 45 | 44 | 65 | 18 | 26 | 93 | 17 | 117 | 124 | 145 | 161 | 29 | 48 | 32 | 65 | 223 | 71 | 81 |
| 80 | 115 | $3 / 4^{\prime \prime}$ | 20 | 18 | 50 | 57 | 83 | 18 | 26 | 110 | 17 | 149 | 149 | 180 | 186 | 29 | 51 | 31 | 68 | 246 | 77 | 92 |
| 100 | 126 | $3 / 4^{\prime \prime}$ | 22 | 18 | 50 | 63 | 97 | 26 | 32 | 107 | 22 | 162 | 172 | 200 | 216 | 32 | 57 | 35 | 79 | 265 | 82 | 101 |
| 125 | 165 | $1^{\prime \prime}$ | 22 | 22 | 58 | 82 | 126 | 26 | 32 | 131 | 22 | 208 | 210 | 250 | 254 | 32 | 57 | 35 | 79 | 289 | 86 | 117 |
| 160 | 196 | $1^{\prime \prime}$ | 25 | 26 | 58 | 101 | 155 | 33 | 38 | 121 | 29 | 253 | 260 | 300 | 318 | 32 | 57 | 32 | 86 | 293 | 86 | 121 |
| 200 | 240 | $11 / 4^{\prime \prime}$ | 25 | 33 | 76 | 122 | 190 | 39 | 44 | 169 | 35 | 300 | 311 | 360 | 381 | 32 | 57 | 32 | 92 | 353 | 98 | 157 |

[^4]
## СН (210 бар, средняя серия)



* В цилиндрах с диаметром поршня 25 и 32 мм, крышка увеличена на 5 мм для установки разъема.


[^0]:    * Необходимо указать в алфавитном порядке.

[^1]:    * В цилиндрах с диаметром поршня 25 и 32 мм, крышка увеличена на 5 мм для установки разъема.

[^2]:    * В цилиндрах с диаметром поршня 25 и 32 мм, крышка увеличена на 5 мм для установки разъема.

[^3]:    * В цилиндрах с диаметром поршня 25 и 32 мм, крышка увеличена на 5 мм для установки разъема.

[^4]:    * В цилиндрах с диаметром поршня 25 и 32 мм, крышка увеличена на 5 мм для установки разъема.

